

## رای دادن در انتخابات شاروالی در ماه نومبر

نومبر امسال همه واجدین شرایط رای دادن ویکتوریا، با پُست یا حضوری، به نمایندگان خود در شاروالی محل رای خواهند داد.

رای دهندگانی که در شاروالی های بنیول **Banyule**، بریمبَنک **Brimbank**، پورت فیلیپ **Port Phillip**، گلن ایرا **Glen Eira**، دندینانگ بزرگ **Greater Dandenong**، هابسون بی **Hobsons Bay**، ناکس **Knox**، مورلند **Moreland** و یارا **Yarra** به حیث رای دهنده ثبت نام شده اند باید در یک مرکز اخذ رای در محل خود بین ساعات 8:00 صبح و 6:00 بعد از ظهر در روز انتخابات یعنی شنبه 29 نومبر 2008 حضور یافته و رای بدهند.

رئیس کمیسیون انتخابات آقای استیو تلی **Steve Tully** می گوید: «کسانی که در روز شنبه 29 نومبر نمی توانند با حضور در مراکز رای، رای بدهند، بایستی رای خود را پیش از روز انتخابات بدهند.

مراکز اخذ رای پیش از موعد، از تاریخ چهارشنبه 29 اکتوبر از ساعت 9:00 صبح تا 5:00 بعد از ظهر روزهای غیر رخصت هفته و در روز پنجشنبه 27 نومبر از ساعت 9:00 صبح تا 8:00 شب و در روز جمعه 28 نومبر از ساعت 9:00 صبح تا 6:00 بعد از ظهر باز خواهند بود.

رای دهندگانی که در شاروالی سایر نواحی ثبت نام شده اند از تاریخ سه شنبه 11 نومبر ورق های رای را با پُست به تدریج دریافت خواهند کرد.

مهم است که رای دهندگان دستور العمل هائی را که همراه با ورق رای می باشد به دقت مطالعه نمایند.

سپس رای دهندگان بایستی ورق رای را پر کرده و در پاکت برگشت که مصارف آن هم پرداخت شده قرار داده و آن را باز گردانند.

همه آراء مربوط به شورای محلی (شاروالی) شما بایستی تا ساعت 6:00 بعد از ظهر روز جمعه 28 نومبر به دست مأمور بازگشت آراء **Returning Officer** برسد وگرنه آن رای به حساب نخواهد آمد.

برای همه اهالی که به عنوان رای دهنده ثبت نام شده اند و سن آنان پائین تر از 70 سال می باشد، رای دادن اجباری است. کسانی که رای ندهند ممکن است جریمه شوند.

از کسانی که از 70 ساله به بالا هستند، و از رای دهندگانی که ساکن محل نیستند هم استدعا می شود که در رای دادن شرکت نمایند گو اینکه اگر رای ندهند جریمه نخواهند شد.

برای معلومات بیشتر از وبسایت [www.vec.vic.gov.au](http://www.vec.vic.gov.au) دیدن کرده یا به شماره تیلیفون 32 18 13 و 9209 0193 برای دریافت مساعدت از یک ترجمان زنگ بزنید.